

# **Istruzioni per il pagamento della tassa**

Nota bene: questa procedura si applica anche all'attivazione di una fattura con un codice QR per il bonifico bancario.

# Fare clic su «Accesso al laboratorio»

The image shows the top section of the QUALAB website. On the left is the logo 'QUA✓AB' with a green checkmark. Below it is the text: 'QUALAB – Schweizerischer Verein für Qualitätsentwicklung im medizinischen Laboratorium', 'QUALAB – Association suisse pour le développement de la qualité dans les laboratoires médicaux', and 'QUALAB – Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici'. To the right of the logo is a green button labeled 'Accesso al laboratorio', which is highlighted with a red box and a red arrow. Further right is a white button labeled 'Registrazione nuova e-mail'. To the right of these buttons are links for 'Newsletter', 'Contatto', 'DE', 'FR', 'IT', and a search icon. Below the header is a navigation menu with the following items: 'Novità', 'Registrazione laboratorio', 'CQE / PMC', 'CQI', 'Aspetti generali', 'Collegamenti', and 'Chi siamo'. At the bottom of the page is a banner with a blue-tinted background of laboratory glassware. The text on the banner reads: 'QUALAB' in large white letters, followed by 'Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici' in smaller white letters.

**QUA✓AB**  
QUALAB – Schweizerischer Verein für Qualitätsentwicklung im medizinischen Laboratorium  
QUALAB – Association suisse pour le développement de la qualité dans les laboratoires médicaux  
QUALAB – Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici

**Accesso al laboratorio**

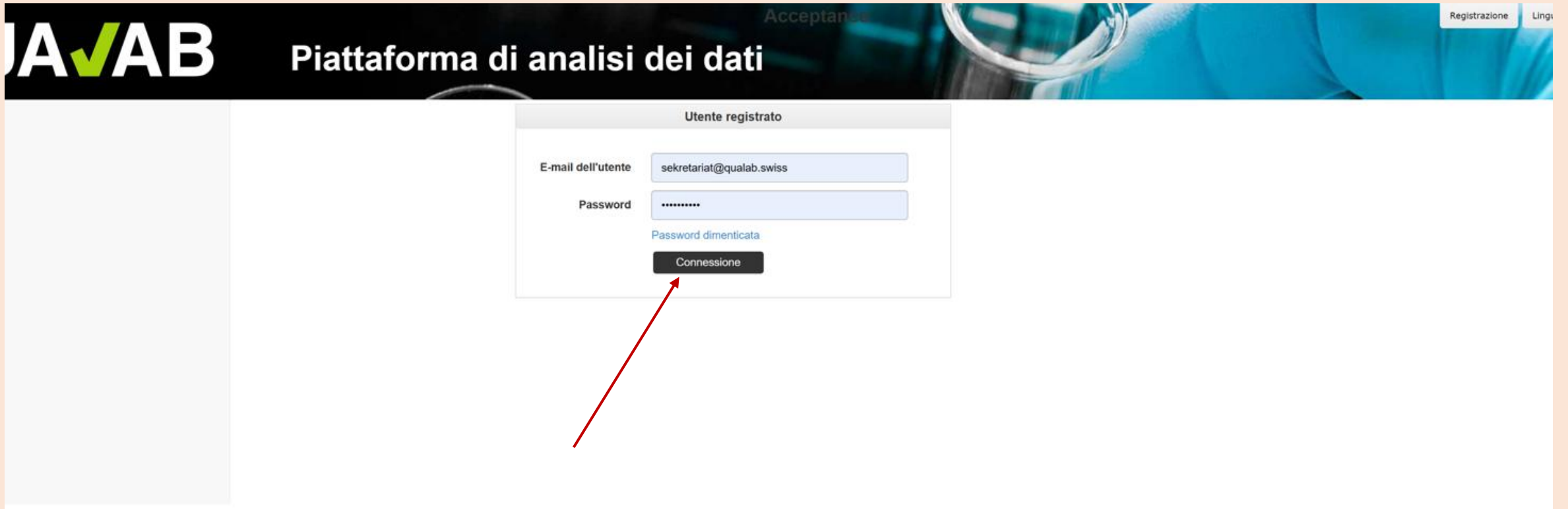
Registrazione nuova e-mail

Newsletter Contatto DE FR IT

Novità **Registrazione laboratorio** CQE / PMC CQI Aspetti generali Collegamenti Chi siamo

**QUALAB**  
Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici

**Immettere e-mail e password dell'utente;  
Cliccare su «Connessione»**



The screenshot displays the QLAB login interface. At the top left, the logo 'QLAB' is visible, with the 'Q' and 'A' in white and the 'LAB' in green. To the right of the logo, the text 'Piattaforma di analisi dei dati' is displayed. In the top right corner, there are links for 'Registrazione' and 'Lingua'. The main content area features a login form titled 'Utente registrato'. This form contains two input fields: 'E-mail dell'utente' with the value 'sekretariat@qualab.swiss' and 'Password' with a masked password '\*\*\*\*\*'. Below the password field is a link for 'Password dimenticata'. At the bottom of the form is a dark grey button labeled 'Connessione'. A red arrow points from the bottom left towards the 'Connessione' button.

**Inserite il codice dell'e-mail o di Google Authenticator nel campo Token; Cliccare su «Connessione»**



The screenshot displays the QUA✓AB login page. At the top left is the logo "QUA✓AB" in white and green on a black background. To its right is the text "Piattaforma di analisi dei dati" in white. In the top right corner, there is a "Disconnessione" link. The main content area features a white box titled "Inserire il token". Inside this box, there is a label "Token" next to an empty input field. Below the input field is a blue link that says "Inviare il token via e-mail.". At the bottom of the box is a dark grey button labeled "Connessione". Two red arrows are overlaid on the image: one points to the input field, and the other points to the "Connessione" button.

# Scheda «Laboratori» - Cliccare su «Nome del laboratorio»

**Utente del laboratorio PAD**


- Laboratori
- Domande Refdata
- Pagamenti
- Ricapitolazione PMC

**Il mio account utente**

- Account utente e impostazioni

Laboratori registrati Registrazione di un nuovo laboratorio

Nome del laboratorio	Nome della società aggiunta	GLN laboratorio	Via	CP	Luogo	Inizio attività	Stato Refdata
<a href="#">QUALAB Geschäftsstelle</a>	Test-GLN Labor	7601001674752	Spitalackerstrasse	3013	Bern	1 ott 2020	attivo



# Cliccare su «Modifica (CQI, pagamento tassa)».

Utente del laboratorio PAD	Modificare i dati di laboratorio	
Laboratori	Numero interno di laboratorio	22025
Domande Refdata	GLN	7601001674752
Pagamenti	Nome della società*	QUALAB Geschäftsstelle
Ricapitolazione PMC	Nome della società aggiunta	Test-GLN Labor
<b>Il mio account utente</b>	Categoria laboratorio*	Laboratorio in un reparto (laboratorio al di fuori dell'ospedale/del mandato/dello st ▾)
Account utente e impostazioni	Lingua*	<input checked="" type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> Französisch <input type="radio"/> Italienisch
	Paese*, Cantone*	Svizzera ▾ Berna ▾
	Via*, Numero	Spitalackerstrasse 74
	CP / Lieu*	3013 Bern
	Inizio dell'attività*	01.10.2020 📅
	Stato Refdata	attivo
	Stato 2026	non ammissibile 🚫
		<a href="#">Modifica (CQI, pagamento della tassa)</a>
		<a href="#">Registrazione</a>

# Selezionare «Anno» e cliccare su "Pagare la quota di partecipazione online"

**Stato di laboratorio**

Laboratorio QUALAB Geschäftsstelle, Spitalackerstrasse, 3013, Bern, (GLN: 7601001674752)

Stato Refdata  attivo

GLN valido  Sì

Inizio attività 1 ott 2020

Anno

Quota di partecipazione pagata  No

Autodichiarazione CQI del periodo precedente presentata  No

Stato  non ammissibile

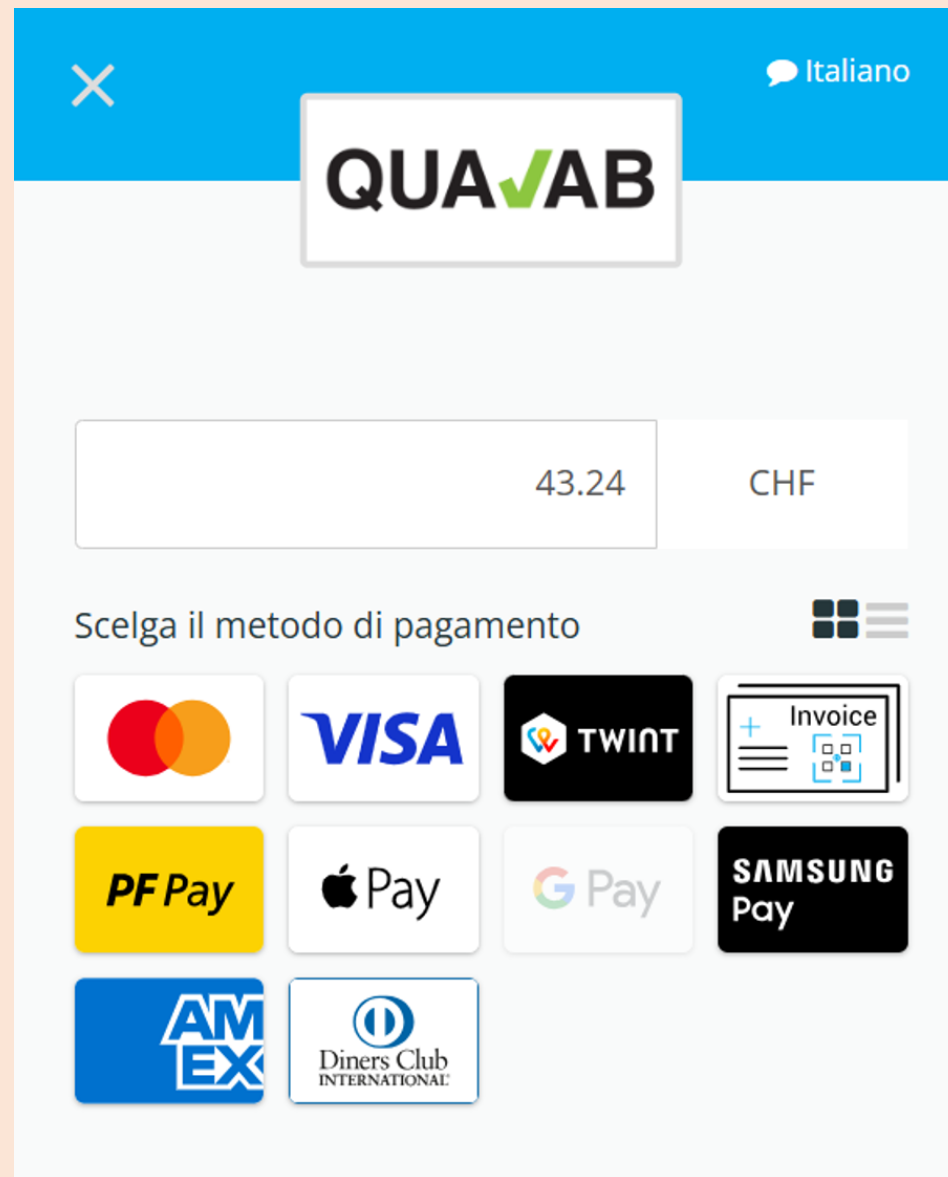
[Pagare la quota di partecipazione online](#)

[Compilare il questionario CQI online](#)

[OK](#)



# Cliccare sul «mezzo di pagamento» desiderato

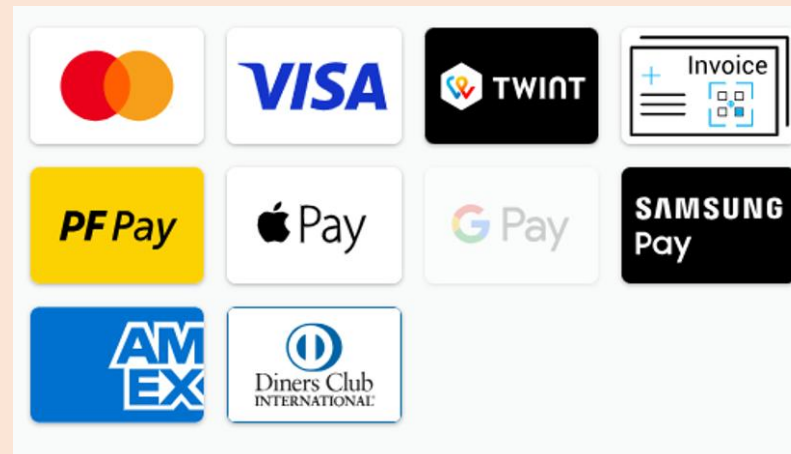


# Opzioni di pagamento

Carte di credito (VISA, Mastercard, AMEX, Diners), TWINT, PF Pay, Google Pay, Apple Pay, Samsung Pay)

Acquisto per conto = bonifico bancario (=  ) \*\*

La quota di partecipazione è di 40 franchi svizzeri IVA esclusa (marzo 2023).



\*\* Se si seleziona il bonifico bancario, è possibile inserire il nome. L'utente registrato riceve un'e-mail con un documento in formato pdf che consente di emettere la fattura con codice QR per il pagamento. In un'e-mail separata, il fornitore del pagamento invia una cosiddetta conferma d'ordine. Importante: la somma indicata nella fattura QR deve essere pagata (non arrotondare la somma). Non appena la tariffa è stata accreditata sul conto, l'utente riceve un'e-mail con il messaggio "Pagamento elaborato".

Conferma:

Il fornitore del pagamento (payrexx.ch) invia una conferma di pagamento via e-mail.

# Scheda Pagamenti – Scaricare la ricevuta; fare clic sulla colonna

<b>Utente del laboratorio PAD</b>	<b>Pagamenti</b>
Laboratori	
Domande Refdata	
<b>Pagamenti</b>	
Ricapitolazione PMC	
<b>Il mio account utente</b>	
Account utente e impostazioni	

Anno	Nome del laboratorio	Nome utente	Quota di partecipazione	Data di pagamento	Ricevuta
2023	QUALAB Geschäftsstelle	[REDACTED]	-	Corrisponde all'incasso dell'anno precedente	
2022	QUALAB Geschäftsstelle	[REDACTED]	40 CHF	1 nov 2022	